



- Consejo Internacional del Café
- Comité de Proyectos
- Comité de Finanzas y Administración
- Junta Consultiva del Sector Privado
- Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado
- Comité de Estadística
- Grupo Básico del Foro Consultivo

**Convocación de reuniones de la OIC
22 a 26 septiembre 2014
Londres, Reino Unido**

Reuniones y lugar en que se celebrarán

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros de la OIC y a los observadores y desea informarles acerca del programa provisional y los Órdenes del Día provisionales del 113^º período de sesiones del Consejo Internacional del Café y demás reuniones de la OIC que se celebrarán del 22 al 26 de septiembre de 2014. Las reuniones tendrán lugar en la sede de la Organización, 22 Berners Street, Londres W1T 3DD (Tel.: +44 (0) 20 7612 0600, Fax: +44 (0) 20 7612 0630, dirección electrónica: info@ico.org, sitio en Internet: www.ico.org). La primera sesión plenaria del Consejo se celebrará el lunes, 22 de septiembre, a las 09:30.

Reuniones sin papel

2. A fin de reducir los gastos de la Organización con la mayor eficacia posible, de acuerdo con lo recomendado por el Consejo, la OIC está tratando de establecer un sistema sin papel para los reuniones. Se alienta a los Miembros a que traigan sus tabletas o notebooks a las reuniones en las que participen, en vez de usar documentos en papel. **Sólo habrá juegos de documentos para los Miembros y observadores que los soliciten 30 días antes como mínimo de las reuniones a:** icodocuments@ico.org. La Sala del Consejo tiene servicio de Internet y puntos de toma de corriente para recargar los aparatos. Los Órdenes del Día y los documentos pueden descargarse del sitio en Internet de la OIC en: http://www.ico.org/documents_c.asp. Pueden ya verse en el sitio de Internet de la OIC, usando una contraseña, los documentos de Distribución Limitada.

Órdenes del Día y medidas concertadas

3. Se adjuntan los Órdenes del Día provisionales para el Consejo y otras reuniones, junto con el programa también provisional y la Guía de las reuniones en la que figura información acerca de las medidas concertadas para las reuniones, hoteles y un mapa en que se indica la ubicación de la OIC. Se distribuirá por separado el programa del 4º Foro Consultivo que tendrá lugar en la semana del 22 al 26 de septiembre.

4. Se pide a los Miembros que deseen presentar documentos para distribución, o sugerir algún otro asunto para examen, o hacer presentaciones en las reuniones, que lo hagan saber por escrito al Director Ejecutivo a más tardar el **7 de agosto de 2014**.

Miembros: Notificación de asistencia

5. Las credenciales para el 113º período de sesiones del Consejo Internacional del Café deberán enviarse al Director Ejecutivo, a la sede de la Organización en Londres, como se describe a continuación.

6. Se recuerda a los Miembros que la Regla 3 del Reglamento de la Organización (documento ICC-102-7) estipula que deberán informar al Director Ejecutivo, por escrito y a la mayor brevedad posible después de haber recibido esta notificación, de los nombres de sus representantes, suplentes y asesores. Se ruega a los Miembros que se cercioren de que sus credenciales lleguen a la Organización a más tardar el **7 de agosto de 2014**, para que pueda prepararse el informe de las credenciales y la lista de delegaciones con antelación a las reuniones. Las credenciales deberán ser emitidas por escrito por las autoridades competentes designadas por el Miembro (esto es, el Ministerio o el organismo del Gobierno pertinente del país Miembro, o un representante de la misión diplomática del Miembro en cuestión en el país en que se encuentra la sede de la Organización o en el que tenga lugar el período de sesiones).

7. Las credenciales de las delegaciones serán examinadas por el Presidente con la asistencia de la Secretaría, quien informará al Consejo. La lista de delegaciones se basará en las credenciales que se hayan recibido de los Miembros y las respuestas que se hayan recibido de los observadores.

Admisión de observadores

8. Se pide a los observadores de países no miembros, organizaciones internacionales y asociaciones del sector privado (véase el documento [ICC-112-2](#)) que deseen asistir al

período de sesiones del Consejo o a otras reuniones de la OIC, que informen al Director Ejecutivo, a más tardar el **7 de agosto de 2014**, de las reuniones específicas a las que desean asistir.

9. Los países y organizaciones que no estén incluidos en esta lista del Anexo I del documento [ICC-112-2](#) deberán presentar solicitud de asistencia en calidad de observador al Director Ejecutivo, por escrito, indicando los temas del Orden del Día que les sean de interés, por lo menos 45 días antes del período de sesiones de septiembre (esto es, antes del **7 de agosto de 2014**), de conformidad con la Regla 5 del Reglamento de la Organización.

Visas and cartas de invitación

10. En el sitio en Internet del Reino Unido dedicado a visas ([UK Visas and Immigration](#)) se encuentra un [online enquiry form](#) que puede usarse para determinar si será preciso solicitar visa para viajar al Reino Unido. Los pasaportes deberán tener 6 meses de validez después de la llegada. Los delegados de la OIC que precisen una carta de invitación que les ayude en la obtención de visas para asistir a las reuniones, deberán solicitarla por escrito a más tardar el **31 de julio de 2014** (info@ico.org) y facilitar su nombre y apellidos, número de pasaporte, fecha en que fue emitido y fecha en que expira. La carta de invitación será enviada por vía electrónica a los delegados para que la remitan a la Embajada o el Consulado británico de su país. Se aconseja a los delegados que hagan la solicitud muy por adelantado de las reuniones para evitar demoras en la expedición de las visas.

Inscripción

11. A efectos de identificación y seguridad, todos los participantes que asistan a las reuniones deberán inscribirse a su llegada en el mostrador de información y ostentar en todas las reuniones las tarjetas de identificación que se les entreguen.

Interpretación

12. Se dispondrá de un equipo de intérpretes del 22 al 26 de septiembre de 2014.

As at 2 July

ICO MEETINGS
Provisional programme
22 to 26 September 2014

Monday, 22 September		Room	Open to	Note
08:30 onwards	Registration	Council lounge	ICO Members and observers	Accreditation/registration of ICO delegates throughout the day
08:30 – 09:30	Briefing meeting	Meeting room (1 st floor)	Restricted	Chairpersons and invited Members only
09:30 – 13:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	1. Draft Agenda and schedule of meetings 2. Admission of observers 3. Votes and credentials 3.1 Votes for coffee year 2013/14 3.2 Initial distribution of votes for coffee year 2014/15 3.3 Credentials 4. Membership of the ICA 2007 5. Coffee market situation 6. Studies and reports 13. Coffee research Presentation on Arabica Genome Sequencing project: Professor Graziosi
13:00 – 14:30	Lunch			
14:30 – 16:30	Projects Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
16:30 – 17:30	Finance and Administration Committee	Council Chamber	ICO Members	
17:30 – 19:00	Coordination meetings	Council Chamber/ Committee Room	ICO Members	Interpretation only available until 18:00
Tuesday, 23 September		Room	Open to	Note
08:00 – 09:30	IACO consultative meeting	1 st floor meeting room	Africa Group	<i>Without interpretation.</i>
09:00 – 09:30	Forum – briefing meeting	Committee Room	Seminar presenters	<i>(if required)</i>
09:30 – 13:00	4 th Consultative Forum	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
13:00 – 14:30	Lunch			
14:30 – 17:30	4 th Consultative Forum	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
18:00 – 20:00	Reception	Council lounge	ICO Members and observers	<i>To be confirmed</i>
Wednesday, 24 September		Room	Open to	Note
08:00 – 09:30	IACO Board meeting	1 st floor meeting room	IACO Board Members	<i>Without interpretation.</i>
09:30 – 13:00	PSCB	Council Chamber	PSCB and Members	Without interpretation
10:30 – 13:00	Briefings and presentations on projects	Meeting room (1 st floor)	Interested Members and observers	As required – without interpretation
13:00 – 14:30	Lunch			
14:30 – 16:00	Promotion and Market Development Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
16:00 – 17:30	Statistics Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
Thursday, 25 September		Room	Open to	Note
09:30 – 11:00	Core Group	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	

11:00 - 12:00	Finance and Administration Committee	Council Chamber	ICO Members	If required	
12:00 - 13:00	Coordination meetings	Council Chamber/ Committee Room	ICO Members	If required	
13:00 – 14:30	Lunch				
14:30 – 18:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	7. 8. 9. 10. 11. 11.1 11.2 11.3 11.4 11.4.1 11.5	World Coffee Conference Programme of Activities Consultative Forum on Coffee Sector Finance Strategic review of the ICO Report by Chairpersons of ICO bodies Private Sector Consultative Board (PSCB) Promotion and Market Development Committee Statistics Committee Projects Committee Projects for approval by the Council Finance and Administration Committee*
Friday, 26 September		Room	Open to	Note	
09:30 – 13:00	Coffee and climate change	Council Chamber	ICO Members and accepted observers		
13:00 - 13:30	Press briefing	1 st floor meeting room	Press		
13:00 – 14:30	Lunch				
14:30 – 18:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	3.3 12. 14. 15. 15.1 15.2 15.3 15.4 16. 17. 18.	Credentials Food safety Cooperation with other agencies Office holders and committees Chairperson and Vice-Chairperson of the Council Chairperson and Vice-Chairperson of the Forum for 2014/15 Core Group Composition of Committees National coffee policies Other business Future meetings

Notes:

1. There will be one team of interpreters from 22 to 26 September – available from 09:30 – 18:00 only.
2. The Annex lists office holders and the composition of ICO bodies for 2013/14
3. In accordance with Article 11 of the 2007 Agreement and Rule 5 of the Rules of the Organization, the Council shall decide at each session on the admission of observers and designate the items on the Agenda of the Council open to accepted observers.
4. * Denotes Agenda Items which are restricted to ICO Members.

LIST OF OFFICE HOLDERS FOR COFFEE YEAR 2013/14**International Coffee Council**

Chairperson: Mr Jawaid Akhtar (India) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Conradin Rasi (Switzerland)

Private Sector Consultative Board (PSCB) (2013/14 and 2014/15)

Chairperson: Mr Ricardo Villanueva (*Anacafé*) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Ric Rhinehart (SCAA)

Producer representatives (*alternates in italics*)

Colombian Milds: Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, *Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFÉ)*, African Fine Coffees Association (AFCA)

Other Milds: Asociación Nacional del Café (Anacafé), Coffee Exporters Association of India

Brazilian and other Natural Arabicas: Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC), *Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)*, *Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)*, Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA), *Conselho Nacional do Café (CNC)*, *International Women's Coffee Alliance (IWCA)*

Robustas: Conseil du Café/Cacao (3C); Indonesia Coffee Exporters Association (GAEKI), *Uganda Coffee Federation (UCF)*

Consumer representatives: All Japan Coffee Association (AJCA), Coffee Association of Canada, European Coffee Federation (ECF), Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC), National Coffee Association of USA (NCA), Russian Association of Tea and Coffee Manufacturers (Rustecoffee), Specialty Coffee Association of America (SCAA), Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)

Consultative Forum on Coffee Sector Finance (2013/14)

Chairperson: Mr Juan Esteban Orduz (Colombia) (also Chairperson of Core Group)

Vice-Chairperson: Mr Manfred Brandt (European Union)

Core Group on the Consultative Forum (2013/14 and 2014/15)

Exporting Members: Brazil, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Ex-officio Member: Executive Director

Assisted by: Chairperson of PSCB, and four advisors: Marc Sadler (World Bank), Noemí Pérez (Fast), Silas Brasileiro (Conselho Nacional do Café) and Nicolas Tamari, Sucafina SA (2013/14)

Promotion and Market Development Committee (2013/14)

Chairperson: Mr Andrea Illy (EU-Italy) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Belisario Domínguez Méndez (Mexico)

Exporting Members: Brazil, Cameroon, Colombia, Guatemala, India, Indonesia, Mexico and Tanzania

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Projects Committee (2013/14)

Chairperson: Ms Ina Grohmann ■ **Vice-Chairperson:** Mr Oke Nurwan (Indonesia)

Exporting Members: Brazil, Colombia, Ecuador, Honduras, Indonesia, Kenya, Uganda and Vietnam

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Finance and Administration Committee (2013/14)

Chairperson: Mr Aly Touré ■ **Vice-Chairperson:** Mr Brendan Lynch

Exporting Members: Brazil, Colombia, Côte d'Ivoire, India, Mexico and Vietnam

Importing Members: European Union, Norway, Switzerland and the USA

Statistics Committee (2013/14)

Chairperson: Mr Brendan Lynch ■ **Vice-Chairperson:** Mr José Cassule Mahinga (Angola)

Exporting Members: Angola, Brazil, Colombia, Ghana, Honduras, India, Indonesia and Nicaragua

Importing Members: European Union, Switzerland and the USA

Virtual Screening Subcommittee (until 2015)

Chairperson: Executive Director

Exporting Members: Brazil, Côte d'Ivoire, Guatemala, Indonesia

Importing Members: European Union and the USA



Consejo Internacional del Café

113^o período de sesiones
22 – 26 septiembre 2014
Londres, Reino Unido

Orden del Día provisional

Tema	Documento
1. Orden del Día provisional y programa de reuniones: <i>para aprobación</i>	ICC-113-0 Programa Guía de las reuniones
2. Admisión de observadores: <i>para examen</i>	pendiente
El Consejo decidirá acerca de la aceptación de observadores y determinará los temas del Orden del Día que estarán abiertos a los observadores aceptados.	
3. Votos y credenciales	
3.1 Votos para el año cafetero 2013/14: <i>para aprobación</i>	pendiente
El Secretario informará al respecto.	
3.2 Distribución inicial de los votos para el año cafetero 2014/15: <i>para aprobación</i>	pendiente
Se distribuirá un documento en el que figurará la base estadística para la distribución que se propone de votos de los Miembros exportadores e importadores junto con la distribución inicial de votos para el año cafetero 2014/15.	
3.3 Credenciales: <i>para aprobación</i>	verbal
El Presidente examinará las credenciales con ayuda de la Secretaría e informará al Consejo.	

- 4. Afiliación al Acuerdo Internacional del Café de 2007: *para examen*** [WP-Council 246/14](#)
- La fecha límite para el depósito de instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión es el 30 de septiembre de 2014. El Consejo examinará un informe acerca de la afiliación y un proyecto de Resolución en virtud de la cual se prorrogaría el plazo para el depósito de instrumentos.
- 5. Situación del mercado de café: *para tomar nota*** pendiente
- El Jefe de Operaciones presentará un análisis de la situación del mercado y ofrecerá también una actualización del impacto de la roya del café y el perforador de las ramas de café en la producción y de las medidas adoptadas por la OIC con respecto a estas cuestiones de conformidad con lo dispuesto en la [Resolución Número 451](#) y la [Resolución Número 453](#), incluida una cumbre conjunta sobre la roya del café organizada con la Investigación Mundial del Café.
- 6. Estudios e informes: *para examen***
- El Consejo examinará los siguientes informes:
- **Obstáculos al consumo** pendiente
 - **Mezclas y sucedáneos** pendiente
- 7. Conferencia Mundial del Café: *para examen*** verbal
- Etiopía será el país anfitrión de la Cuarta Conferencia Mundial del Café que tendrá lugar en Addis Abeba en marzo de 2016. De conformidad con el Artículo 30 del Acuerdo Internacional del Café de 2007, el Consejo nombrará al Presidente de la Conferencia Mundial del Café y decidirá la forma, el nombre, la temática y el calendario de la Conferencia, en consulta con la Junta Consultiva del Sector Privado.
- 8. Programa de actividades: *para examen*** [WP-Council 242/13 Rev. 1](#)
- El Consejo examinará informes acerca del programa de actividades de 2013/14, los aspectos financieros del Seminario celebrado en marzo de 2014, y el tema para un Seminario en 2014/15. El programa de actividades de 2014/15 será revisado para que incluya resultados e indicadores medibles.

9. Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero: *para examen* pendiente

El Presidente del Foro informará al Consejo acerca de los resultados del 4º Foro Consultivo, la reunión del Grupo Básico y el estudio conjunto del Banco Mundial y la OIC acerca de riesgo y financiación en el sector cafetero.

10. Revisión estratégica de la OIC – *para examen* verbal

El Jefe de Operaciones invitará a los Miembros a establecer un grupo de tarea para revisar los objetivos estratégicos de la Organización.

11. Informes de los Presidentes de los órganos de la OIC verbal

11.1 Junta Consultiva del Sector Privado (JCSP): *para examen* verbal

11.2 Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado: *para examen* pendiente

El Presidente informará acerca de las recomendaciones del Comité sobre el tema, eventos y disposiciones que se concierten para el primer Día Internacional del Café el 1 de octubre de 2015.

11.3 Comité de Estadística: *para examen* verbal

11.4 Comité de Proyectos: *para examen* verbal

11.4.1 Proyectos presentados para refrendo del Consejo: *para examen y, si procede, aprobación* pendiente

El Consejo examinará las recomendaciones del Comité de Proyectos sobre una propuesta de proyecto nueva que se menciona a continuación:

- **Promoción de un sector del café sostenible en la República Centroafricana:** propuesta nueva presentada por el Gobierno de la República Centroafricana. pendiente

11.5 Comité de Finanzas y Administración: *para examen* pendiente

El Presidente del Comité de Finanzas y Administración informará acerca de la reunión del Comité, con inclusión de la situación financiera, los locales, las contribuciones pendientes y la reestructuración.

- 12. Inocuidad de los alimentos: *para examen*** verbal
- El Consejo examinará asuntos relacionados con la inocuidad de los alimentos, con inclusión de los límites máximos de residuos de plaguicidas usados en el proceso de producción de café, normas nacionales de calidad y una actualización acerca de las implicaciones del Reglamento (UE) No. 1169/2011 (documento [ICC-111-7](#)) y otros Reglamentos UE para los países productores.
- 13. Investigación sobre el café: *para examen***
- Genoma del café:* El profesor Giorgio Graziosi, de la Universidad de Trieste, presentará los resultados del proyecto de establecer la secuencia del genoma del Arábica. verbal
- Café y cambio climático:* Se distribuirá un documento en el que figurará la comunicación de la OIC a la Cumbre sobre el Clima 2014 de las Naciones Unidas. Debates sobre el café y el cambio climático tendrán lugar en la mañana del viernes 26 de septiembre. El Consejo examinará los resultados de estos debates. pendiente
- 14. Cooperación con otros organismos: *para examen*** pendiente
- El Director Ejecutivo informará acerca de la cooperación con otros organismos, incluidas propuestas de establecer memorandos de entendimiento con la Asociación 4C, la Alianza Financiera para el Comercio Sostenible (FAST) y la Investigación Mundial del Café.
- 15. Titulares de cargo y Comités**
- 15.1 Presidente y Vicepresidente del Consejo: *para elección*** verbal
- De conformidad con el Artículo 10 del Acuerdo de 2007, el Presidente y el Vicepresidente para el año cafetero 2014/15 deberán ser elegidos, respectivamente, entre los representantes de los Miembros exportadores e importadores.
- 15.2 Presidente y Vicepresidente del Foro Consultivo para 2014/15: *para nombramiento*** verbal
- El Consejo nombrará al Presidente y Vicepresidente del Foro para 2014/15.

15.3 Grupo Básico: *para nombramiento*

verbal

El Consejo volverá a nombrar asesores del Grupo Básico para 2014/15 a las siguientes personas:

- Marc Sadler (Jefe de Equipo, División de Financiación Agrícola y Gestión del Riesgo, Departamento de Agricultura y Desarrollo Rural, Banco Mundial)
- Noemí Pérez (Directora Ejecutiva, Alianza Financiera para el Comercio Sostenible (FAST))
- Silas Brasileiro (Presidente Ejecutivo, Consejo Nacional del Café, Brasil)
- Nicolas Tamari (Ejecutivo Jefe, Sucafina S.A.)

15.4 Composición de los Comités: *para examen y aprobación*

[WP-Council 247/14](#)

El Consejo examinará la composición de los siguientes Comités para 2014/15:

- Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado
(8 Miembros exportadores, 3 Miembros importadores)
- Comité de Proyectos
(8 Miembros exportadores, 3 Miembros importadores)
- Grupo Básico
(4 Miembros exportadores, 3 Miembros importadores)
- Comité de Finanzas y Administración
(6 Miembros exportadores, 4 Miembros importadores)
- Comité de Estadística
(8 Miembros exportadores, 3 Miembros importadores)
- Grupo Rector de Promoción para 2014/15 y 2015/16
(4 Miembros exportadores, 2 Miembros importadores)

16. Políticas cafeteras nacionales: *para tomar nota*

verbal

Se invita a los Miembros a que informen de los cambios en las políticas cafeteras de sus países y faciliten el texto de las declaraciones y demás información para que se distribuya.

17. **Otros asuntos: *para examen*** verbal
18. **Reuniones venideras** verbal

El próximo período de sesiones del Consejo tendrá lugar en Londres del 2 al 6 de marzo de 2015: ***para tomar nota***

Se invita a los Miembros a que sugieran temas de exposición en el próximo período de sesiones, para inclusión en el Orden del Día, y mejoras en las disposiciones concertadas para reuniones futuras: ***para examen***

DOCUMENTOS DE REFERENCIA
Programa de reuniones
Acuerdo Internacional del Café de 2007
Plan de acción de la Organización Internacional del Café
Reglamento de la Organización Internacional del Café
Mandatos de los Comités y órganos consultivos
Modelo de carta credencial
Titulares de cargo para 2013/14
Procedimiento de afiliación al Acuerdo Internacional del Café de 2007
Presentaciones técnicas



Comité de Proyectos

8ª reunión

25 septiembre 2014 (11:00)

Londres, Reino Unido

Orden del Día provisional

Tema

Documento

1. Orden del Día provisional: *para aprobación*

PJ-74/14

2. Retos con respecto a los proyectos de la OIC

2.1 Valor añadido de los proyectos: *para examen*

pendiente

El Jefe de Operaciones informará acerca del seguimiento de los debates de la última reunión sobre retos relativos a los proyectos de la OIC, incluidos el valor añadido de actividades de proyecto tales como la revisión y formulación de proyectos o la actuación en calidad de organismo de ejecución de proyectos, el aumento del papel de la Organización en cuanto a celebración de reuniones de trabajo y difusión de conocimiento y ayudando a los países a tener en cuenta el impacto de las nuevas propuestas en la cadena cafetera.

**2.2. Estrategias de obtención de fondos y de comunicación:
*para examen***

pendiente

El Jefe de Operaciones informará acerca de los avances realizados en la creación de estrategias de obtención de fondos y comunicación y de identificación de fuentes alternativas de financiación de los proyectos. Informará también acerca de la creación de relaciones con instituciones financieras y otros organismos, y el uso de una base de datos de organizaciones donantes que estará disponible en la sección sólo para los Miembros del sitio en Internet de la OIC.

- 3. Actividades relativas a proyectos**
- 3.1 Proyectos en tramitación: *para examen*** pendiente
- De acuerdo con lo solicitado por el Comité, la OIC estableció un grupo de tarea formado por Miembros para revisar todos los proyectos en tramitación. El Comité examinará el resultado de esa revisión en septiembre de 2014.
- 3.2 Procedimiento relativo a los proyectos: *para examen*** pendiente
- El Comité examinará la revisión del mandato del Subcomité Virtual de Revisión, un documento revisado de evaluación de proyectos en el que se incorporan sugerencias formuladas por el Comité en marzo de 2014, y otros procedimientos relativos a proyectos, incluidas directrices referentes a la presentación de propuestas de proyecto al Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB) y otros donantes. El Comité examinará también propuestas de revisar la estrategia de desarrollo cafetero de la OIC y una propuesta de que se disponga el examen de investigación científica y novedades en materia de café, o bien por el Comité de Proyectos o estableciendo un nuevo Comité Técnico, según proceda.
- 4. Proyectos de desarrollo cafetero**
- 4.1 Proyectos que están siendo examinados por la OIC: *para examen*** pendiente
- Las propuestas de proyecto nuevas y revisadas que se presenten para examen en septiembre de 2014 deberán estar en la OIC a más tardar el **30 de junio de 2014**, respectivamente. La Secretaría presentará el informe del Subcomité Virtual de Revisión sobre una propuesta de proyecto nueva de los Miembros:
- **Promoción de un sector del café sostenible en la República Centroafricana:** propuesta nueva presentada por el Gobierno de la República Centroafricana. pendiente
- 4.2 Proyectos que están siendo examinados por donantes: *para tomar nota*** pendiente
- El Jefe de Operaciones informará acerca de los proyectos que están siendo examinados por el FCPB y otros donantes.
- 4.3 Proyectos que han sido aprobados y recientemente concluidos: *para tomar nota*** pendiente
- Será distribuido un informe sobre los avances realizados en la ejecución de los proyectos aprobados por el FCPB y otros donantes. El representante del organismo de ejecución del proyecto hará una presentación sobre el proyecto “Creación de capacidad en certificación y verificación para los productores de café de calidad especial de los países de la AFCA”.

5. Cooperación con otros organismos: *para examen* verbal

Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB): El representante del FCPB informará acerca de las políticas del FCPB y los proyectos cafeteros que son financiados por el Fondo por medio de su convocatoria general de propuestas.

Agencia Brasileña de Cooperación (ABC): El representante de Brasil informará acerca de la puesta en práctica del memorando de entendimiento para promover la cooperación técnica triangular en los países productores de café.

Tasas bajas de interés para proyectos: Conforme a lo solicitado por el Consejo, el Jefe de Operaciones informará sobre las conversaciones mantenidas con instituciones financieras multilaterales acerca de la posibilidad de aplicar tasas inferiores a las del mercado a proyectos que se ocupen de los medios de vida de las personas que trabajan en el sector cafetero.

6. Otros asuntos: *para tomar nota* verbal

Informes de los Miembros: Los Miembros podrán desear informar acerca de la rehabilitación del sector cafetero de sus países, así como de los avances realizados en cuanto a resolver el problema de las plagas y enfermedades del café.

Presidente y Vicepresidente para 2014/15: El Consejo aprobará en su 113^o período de sesiones del Consejo de septiembre de 2014 la composición del Comité para 2014/15. En su primera reunión en marzo de 2015 el Comité nombrará un Presidente y un Vicepresidente para 2014/15.

7. Fecha de la próxima reunión: *para tomar nota* verbal

La próxima reunión tendrá lugar en Londres durante el 114^o período de sesiones del Consejo del 2 al 6 de marzo de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERENCIA
Mandato del Comité de Proyectos (Anexo III)
Mandato del Subcomité Virtual de Revisión (Anexo VIII)
Estrategia de desarrollo cafetero
Plan de acción de la Organización Internacional del Café
Presentaciones técnicas



Comité de Finanzas y Administración

15ª reunión

22 septiembre 2014 (16:30)

Londres, Reino Unido

Orden del Día provisional

Tema	Documento
1. Orden del Día provisional: <i>para aprobación</i>	FA-83/14
2. Informe sobre la reunión del 3 de marzo de 2014: <i>para aprobación</i>	FA-82/14
3. Situación financiera: <i>para tomar nota</i>	pendiente
El Comité examinará un informe sobre la situación financiera.	
4. Locales: <i>para examen</i>	pendiente
El arriendo de los locales de la sede de la OIC expirará en 2017. El Comité examinará un informe acerca de la investigación preliminar de los precios de los inmuebles y las conversaciones con el propietario acerca de este asunto.	
5. Reestructuración de la OIC: <i>para examen</i>	verbal
El Director Ejecutivo informará acerca del estado de la reestructuración.	
6. Contribuciones pendientes: <i>para examen</i>	FA-84/14
El Director Ejecutivo informará de los progresos efectuados en cuanto a recuperar adeudos, incluidas conversaciones con ex Miembros que tienen adeudos desde hace mucho tiempo. El Comité examinará un análisis de la evolución histórica de las contribuciones pendientes y los intereses que se perdieron como consecuencia de ello.	

7. **Nombramiento de una firma de auditoría registrada:** verbal
para examen

En virtud de lo dispuesto en la Regla 14 del Reglamento de Finanzas y Disposiciones de Finanzas de la Organización, el Director Ejecutivo nombrará cada año, en consulta con el Comité de Finanzas y Administración y el Consejo, una firma de auditoría registrada. El Comité examinará si convendría volver a nombrar a los actuales auditores, Smith Williamson, que fueron nombrados por primera vez en septiembre de 2009.

8. **Bancos:** ***para examen*** pendiente

La Regla 10 del Reglamento de Finanzas y Disposiciones de Finanzas de la Organización dispone que el Comité examinará la designación del banco o bancos en que se depositarán los recursos de la Organización, y presentará al Consejo sus recomendaciones al respecto. El Comité examinará la lista de bancos en los que la OIC podrá depositar recursos.

9. **Otros asuntos:** ***para examen*** verbal

Presidente y Vicepresidente para 2014/15: El Consejo aprobará en su 113^o período de sesiones de septiembre de 2014 la composición del Comité para 2014/15. En su primera reunión en marzo de 2015, el Comité nombrará un Presidente y un Vicepresidente para 2014/15.

10. **Fecha de la próxima reunión:** ***para examen*** verbal

La próxima reunión tendrá lugar en Londres durante el 114^o período de sesiones del Consejo del 2 al 6 de marzo de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERENCIA
Reglamento de Finanzas y Disposiciones de Finanzas de la Organización Internacional del Café



Private Sector Consultative Board

39th meeting

24 September 2014 (09:30)

London, United Kingdom

Draft Agenda

Item	Document
1. Draft Agenda – to adopt	PSCB-141/14
2. Report on the meeting of 5 March 2014 – to approve	PSCB-140/14
3. Coffee market situation – to note	to follow
The Head of Operations will introduce an analysis of the market situation.	
4. Coffee leaf rust and black coffee twig borer – to consider	verbal
The Head of Operations will report on the situation of coffee leaf rust and the black coffee twig borer and actions taken by the ICO with respect to both issues following the adoption of Resolution 451 and 453, including a joint summit on coffee leaf rust to be organized with World Coffee Research. He will also report on efforts to secure funding for the Coffee Rust Research Centre.	
5. Coffee Quality-Improvement Programme (CQP) – to consider	to follow
The Head of Operations will introduce reports on gradings for Arabica and Robusta coffees and the implementation of the CQP. The PSCB will consider the implications for statistics in cases where Certificates of Origin are no longer provided and review the benefits of continuing with the CQP.	
6. Coffee and health – to note	verbal
The PSCB will consider reports on coffee and health programmes. The representative of the European Coffee Federation will give an update on the Health Care Professions – Coffee Education Programme (HCP-CEP).	

- 7. Coffee consumption – *to consider*** verbal
- The PSCB will consider updates on this matter.
- 8. Food safety aspects – *to note*** verbal
- The PSCB will consider updates on food safety matters, including caffeine and health claims in the EU.
- 9. Consultative Forum on Coffee Sector Finance – *to consider*** to follow
- The PSCB will consider the outcome of the 4th Forum held on 23 September and the World Bank/ICO study on risk and finance in the coffee sector. The Core Group will consider the arrangements for the 5th Forum at its meeting on 25 September 2014.
- 10. International Coffee Day – *to consider*** to follow
- The Council will consider proposals for the theme and other arrangements for the 1st International Coffee Day on 1 October 2015. The PSCB will consider this matter.
- 11. World Coffee Conference – *to consider*** verbal
- Article 30 of the Agreement provides that the Council shall decide on the form, title, subject matter and timing of the World Coffee Conference, in consultation with the PSCB. The 4th Conference will take place in Ethiopia in March 2016. The PSCB is invited to make proposals for the Conference for consideration by the Council during its 113th Session in September 2014.
- 12. Certification and sustainability – *to consider*** verbal
- The Head of Operations will give an update on the ICO roadmap for sustainability including cooperation with the 4C Association on 'Vision 2020 for a sustainable coffee sector'.
- 13. Association Management Issues – *to consider*** verbal
- The PSCB will continue discussions on this topic.
- 14. Interaction between the PSCB and the Council – *to consider*** verbal
- At the last meeting PSCB associations were invited to consider ways of strengthening the relationship between the PSCB and the Council on an intersessional basis. The PSCB will continue its discussions on this topic.

15. PSCB officeholders – to consider verbal

The PSCB will elect a Chairperson and Vice-Chairperson for 2014/15.

16. Other business – to consider

Conversion factors for roasted, decaffeinated, liquid and soluble coffee – The PSCB is invited to consider this matter which will be reviewed by the Statistics Committee at its meeting on 24 September 2014. [SC-42/14](#)

World Coffee Research: The PSCB will consider an update on this topic. verbal

Communications strategy: The PSCB will consider an update on this topic. verbal

PSCB Agenda: The PSCB will review regular Agenda items and reports considered during its meetings. verbal

17. Future meetings – to consider verbal

The PSCB is invited to suggest matters for consideration at the next meeting.

The next meeting will take place in London at the time of the 114th Council Session from 2 to 6 March 2015.

REFERENCE DOCUMENTS
Terms of reference for the Private Sector Consultative Board (Annex II)
Technical presentations



Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado

8ª reunión

24 septiembre 2014 (14:30)

Londres, Reino Unido

Orden del Día provisional

Tema

Documento

1. Orden del Día provisional: *para aprobación*

PM-36/14

**2. Promoción y desarrollo del mercado
a tenor del Acuerdo Internacional del Café de 2007: *para examen***

verbal

El Comité examinará la puesta en práctica del Plan de promoción y desarrollo del mercado y los avances en la creación de la red pluriparticipativa. El Comité examinará también informes sobre el café y la salud y sobre la investigación.

El Presidente informará acerca de los preparativos de la Expo 2015 y la participación de la OIC como uno de los asociados en el "Grupo Café".

3. Comunicaciones: *para examen*

verbal

El Jefe de Operaciones hará una presentación acerca de la estrategia de comunicación de la OIC que incluirá actualizaciones acerca de la relación que se entablará con medios tradicionales y sociales, comunicaciones internas y el nuevo diseño del sitio en Internet de la OIC para incorporar el CoffeeClub.

4. Día Internacional del Café: *para examen*

pendiente

El primer Día Internacional del Café se celebrará el 1 de octubre de 2015 y ofrecerá la oportunidad de elevar el perfil del café. Se invita al Comité a que examine el tema y los preparativos de ese Día.

5. **Aplicación del Programa de Mejora de la Calidad del Café: *para examen*** pendiente

El Jefe de Operaciones presentará informes sobre la clasificación de los cafés Arábica y Robusta y la aplicación del Programa de Mejora de la Calidad del Café.

6. **Otros asuntos: *para examen*** verbal

Proyectos para promover el consumo: Los representantes de los Miembros exportadores podrán desear informar acerca de proyectos en sus países que hayan sido financiados por el Fondo Especial.

Grupo Rector de Promoción: El Consejo examinará la composición de un Grupo Rector de Promoción para 2014/15 y 2015/16 (véase el Anexo IX del documento [ICC-110-13](#)).

Presidente y Vicepresidente para 2014/15: El Consejo aprobará en su 113^o período de sesiones del Consejo de septiembre de 2014 la composición del Comité para 2014/15. En su primera reunión en marzo de 2015 el Comité nombrará un Presidente y un Vicepresidente para 2014/15.

7. **Fecha de la próxima reunión: *para tomar nota*** verbal

La próxima reunión tendrá lugar en Londres durante el 114^o período de sesiones del Consejo del 2 al 6 de marzo de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERENCIA
Plan de promoción y desarrollo del mercado
Mandato del Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado (Anexo IV)
Mandato del Grupo Rector de Promoción (Anexo IX)
Programa de Mejora de la Calidad del Café (ICC Resolución Número 420)
Presentaciones técnicas



Comité de Estadística

7ª reunión

24 septiembre 2014 (16:00)

Londres, Reino Unido

Orden del Día provisional

Tema	Documento
1. Orden del Día provisional: <i>para aprobación</i>	SC-37/14
2. Informe sobre la reunión del 5 de marzo de 2014: <i>para aprobación</i>	SC-36/14
3. Observancia del Reglamento de Estadística: <i>para examen</i>	pendiente
El Jefe de Operaciones informará acerca de la observancia del Reglamento de Estadística y de medidas tras la última reunión con respecto a países que no cumplen el Reglamento. Informará también acerca de la facilitación de precios al por menor de los Miembros importadores y del interés manifestado por los Miembros en participar en un grupo de tarea para mejorar la observancia en materia de estadística, conforme a lo dispuesto en el programa de actividades para 2013/14 (véase el documento ICC-111-30).	
4. Exportaciones a los países exportadores: <i>para examen</i>	pendiente
El Jefe de Operaciones informará acerca de las exportaciones de todas las formas de café a los países exportadores, incluidas reexportaciones de los países importadores.	
5. Exportaciones de café orgánico y cafés diferenciados: <i>para examen</i>	pendiente
El Jefe de Operaciones informará acerca de las exportaciones de café orgánico por origen y por destino. Informará también acerca de datos facilitados con carácter voluntario por los Miembros exportadores sobre comercio de cafés diferenciados.	

6. **Vigilancia de los inventarios y las existencias de café verde:** pendiente
para tomar nota

El Comité examinará los resultados del estudio de la Federación Europea del Café (FEC) sobre inventarios y existencias de café verde. Se facilitará información acerca de inventarios en otros países importadores cuando esté disponible. El Jefe de Operaciones informará al respecto.

7. **Mesa redonda de estadística: *para examen*** verbal

El Jefe de Operaciones informará acerca de las reuniones de la mesa redonda de estadística para tratar de la facilitación y exactitud de los datos estadísticos.

8. **Coefficientes de conversión del café tostado, descafeinado, líquido y soluble: *para examen*** [SC-42/14](#)

El Artículo 2 del Acuerdo de 2007 dispone que el Consejo, a la mayor brevedad posible tras la entrada en vigor del Acuerdo, y de nuevo a intervalos de tres años, revisará los coeficientes de conversión del café tostado, descafeinado, líquido y soluble. La última revisión de los coeficientes de conversión tuvo lugar en septiembre de 2011 (véase [ED-2123/11](#)). El Comité examinará este asunto.

9. **Asistencia técnica: *para examen*** verbal

El Jefe de Operaciones informará acerca de planes para reuniones de trabajo futuras sobre la observancia de los datos estadísticos, conforme a lo dispuesto en el programa de actividades y a lo solicitado por los Miembros. El Jefe de Operaciones también informará acerca de la actualización de las hojas de cálculo usadas en el proyecto "Instrumento cuantitativo para evaluar la competitividad de zonas productoras de café" para proporcionar una metodología estándar con la que se puedan calcular los costos de producción.

10. **Suscripciones a publicaciones de estadística: *para examen*** pendiente

El Comité examinará las suscripciones a las publicaciones y los informes de estadística de la OIC.

11. **Certificados de origen: *para examen*** pendiente

En su reunión del 24 de septiembre, la Junta Consultiva del Sector Privado (JCSP) examinará las consecuencias en cuanto a estadística en casos en que los certificados de origen que contienen información acerca de la calidad dejan de facilitarse y examinará las ventajas de continuar con el Programa de Mejora de la Calidad del Café. El Comité de Estadística podría también desear examinar este asunto y, de acuerdo con lo solicitado por dos Miembros, estudiar la cuestión de que los certificados cubran las reexportaciones de café.

12. Otros asuntos: *para examen*

verbal

Orden del Día del Comité de Estadística: El Jefe de Operaciones invitará a los Miembros a que revisen la preparación de informes y temas habituales del Orden del Día examinados por el Comité.

Reglamento de Estadística: Precios indicativos: El Reglamento dispone que el coeficiente de ponderación de cada grupo de café para el cálculo del precio indicativo compuesto de la OIC será examinado cada dos años (véase el Anexo I del documento [ICC-105-17 Add. 1](#) que fue examinado en marzo de 2013 y entró en vigor el 1 de octubre de 2013). El Comité examinará este asunto en la próxima reunión.

13. Reuniones venideras: *para tomar nota*

verbal

La próxima reunión tendrá lugar en Londres durante el 114^o período de sesiones del Consejo del 2 al 6 de marzo de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERENCIA
Reglamento de Estadística: Certificados de origen (ICC-102-9)
Reglamento de Estadística: Informes estadísticos (ICC-102-10)
Reglamento de Estadística: Precios indicativos (ICC-105-17) ICC-105-17 Add. 1: Porcentaje de mercado y coeficientes de ponderación en el cálculo de los precios de grupo y del precio indicativo compuesto a partir del 1 de octubre de 2013
Mandatos de los Comités y órganos consultivos (ICC-110-13)
Coeficientes de conversión del café tostado, descafeinado, líquido y soluble
Lista de países exportadores con sus claves de país, Organismos Certificantes de la OIC y puertos de exportación registrados (ICC-106-3)
Conceptos y variables de datos que se utilizan en las estadísticas de la Organización (WP-Board 934/03)
Presentaciones técnicas



Grupo Básico del Foro Consultivo
6ª reunión
25 septiembre 2014 (09:30)
Londres, Reino Unido

Orden del Día provisional

Tema	Documento
1. Orden del Día provisional: <i>para aprobación</i>	CG-19/14
2. Informe de la última reunión del Grupo Básico: <i>para tomar nota</i> En el documento CG-18/14 figura el informe de la 5ª reunión del Grupo Básico.	CG-18/14
3. 4º Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero: <i>para examen</i> El Grupo examinará las cuestiones planteadas en el 4º Foro celebrado el 23 de septiembre de 2014, y posibles maneras de dar seguimiento a las ideas planteadas en el 4º Foro y en Foros anteriores, incluidas la de contribuir a las estrategias de los organismos de desarrollo y la de abordar las fuerzas impulsoras y refrenadoras de la agregación.	pendiente
4. 5º Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero: <i>para examen</i> El Grupo examinará los preparativos para el 5º Foro que tendrá lugar en Milán durante la semana del 115º período de sesiones del 28 de septiembre al 2 de octubre de 2015: <ul style="list-style-type: none">• Tema: será identificada una cuestión general para debate.• Forma: disposiciones que habrá que concertar, facilitación y otras cuestiones.• Participantes: personas u organizaciones a los que se podría invitar a exponer temas o a participar.• Patrocinio: sugerencias de posibles patrocinadores.• Material e información: cómo crear material e información que ayude en los debates del Foro.	verbal

5. **Estudios sobre riesgo y financiación en el sector cafetero: *para examen*** pendiente
- El representante del Banco Mundial presentará la versión provisional del estudio Banco Mundial/OIC sobre riesgo y financiación en el sector cafetero. Se invitará a los Miembros a que hagan observaciones sobre el informe, tras lo cual se actualizará el documento de modo que incorpore los comentarios recibidos, y se hará llegar a todos los Miembros la versión final.
6. **Otros asuntos: *para examen*** verbal
- Asistencia virtual:* El Jefe de Operaciones informará acerca de la actualización del equipo técnico para que los asesores puedan asistir a las reuniones de forma virtual, de acuerdo con lo sugerido por la Alianza Financiera para el Comercio Sostenible (FAST).
7. **Fecha de la próxima reunión: *para examen*** verbal
- La próxima reunión tendrá lugar en Londres durante el 114^o período de sesiones del Consejo del 2 al 6 de marzo de 2015.

DOCUMENTOS DE REFERENCIA
Mandato del Grupo Básico del Foro Consultivo (Anexo VII)
Mandato del Foro Consultativo sobre Financiación del Sector Cafetero (Anexo I)
Informe del 1^{er} Foro Consultativo
Informe del 2^{do} Foro Consultativo
Informe del 3^{er} Foro Consultativo
Presentaciones técnicas



**REUNIONES DE LA OIC
(septiembre 2014)**

FORMULARIO DE ASISTENCIA: OBSERVADORES

Asistiré a las siguientes reuniones, abiertas a los observadores, que se celebrarán en Londres, en la sede de la Organización Internacional del Café, en septiembre de 2014 (*sírvase poner la señal según proceda*):

Asistencia	Sí	No
113 ^o período de sesiones del Consejo (22 a 26 septiembre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comité de Proyectos (22 septiembre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Junta Consultiva del Sector Privado (24 septiembre) – <i>Esta reunión estará solo abierta a los miembros de la JCSP y Miembros de la OIC</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comité de Promoción y Desarrollo del Mercado (24 septiembre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comité de Estadística (24 septiembre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Grupo Básico del Foro Consultivo (25 septiembre)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Como miembro de la delegación de:
(*sírvase consignar el nombre de la asociación de la JCSP/
organización observadora o país no miembro, según proceda*)

Nombre: Apellido:

Nombre para la tarjeta de identificación:

Título o cargo oficial:

Organización/empresa:

Dirección:

País: Teléfono:

Fax: Dirección electrónica:

Sírvase remitir este formulario a:

Director Ejecutivo
Organización Internacional del Café
22 Berners Street
Londres W1T 3DD
Reino Unido

Tel.: +44 (0) 20 7612 0600
Fax: +44 (0) 20 7612 0630
Dirección electrónica: info@ico.org